

## 73 / Sure Mus'semmil

Bismillahirrahmanirrahim

- 1 Ja ejjuhel mus'semmil (mus'semmilu).
- 2 Kumil lejle illa kalila (kalilen).
- 3 Nißfehu ewinkus minhu kalila (kalilen).
- 4 Ej sid alejhi ve rettilil kur'ane tertila (tertilen).
- 5 Inna se nulki alejke kawlen seckila (seckilen).
- 6 Inne naschi'etel lejli hije escheddu wat'en we akwemu kila (kilen).
- 7 Inne lecke fin nehari sebchan tawila (tawilen).
- 8 Weskurißme rabbicke we tebettel ilejhi tebtıla (tebtılen).
- 9 Rabbul meschriki wel magribi la ilahe illa huwe fettechis'hu wekila (wekilen).
- 10 Waßbir ala ma jekulune wehdschurhum hedschren dschemila (dschemilen).
- 11 We serni wel mukes'sibine ulin na'meti we mehhilhum kalila (kalilen).
- 12 Inne ledejna enkalen we dschahima (dschahimen).
- 13 We ta'amen sa gußatin we asaben elima (elimen).
- 14 Jawme terdschuful ardu wel dschibalu we kanetil dschibalu keßiben mehila (mehilen).
- 15 Inna erßelna ilejkum reßulen schahiden alejkum kema erßelna ila fir'awne reßula (reßulen).
- 16 Fe aßa fir'awnur reßule fe achasnahu achsen webıla (webilen).
- 17 Fe kejfe tettekune in kefertum jawmen yedsch'alul wildane schiba (schiben).
- 18 Eß sema'u munfatirun bih (bihi), kane wa'duhu mef'ula (mef'ulen).
- 19 Inne hasihi teskirah (teskiretun), fe men schaettechase ila rabbihi sebıla (sebilen).
- 20 Inne rabbecke ja'lemu ennecke tekumu edna min sulußejil lejli we nißfehu we sulußehu we ta'ifetun minellesine meack (meacke), wallahu jukaddirul lejle wen nehar (nehare), alime en len tuchßuhu fe tabe alejkum, fakre'u ma tejeß'ßere minel kur'an(kur'ani), alime en sejekunu minckum merda we acharune jadribune fil'ardi jebtegune min fadlillahi we acharune jukatılune fi sebilillahi fakre'u ma tejeß'ßere minhu we ekimuß salate we atus sekate we akridullahe kardan haßena (haßenen), we ma tukaddimu li enfußickum min hajrin tedschiduhu indallahi huwe hajren we a'same edschra (edschren), westagfirullah (westagfirullahe), innellahe gafurun rachim (rachimun).

## 73 / Sure Mus'semmil

Wurde in Mekka herabgesandt. Besteht aus 20 Versen.

- 1 O, der sich verhüllend Versteckende!
- 2 Ausgenommen einem kleinen Teil, stehe nachts auf!
- 3 Die Hälfte von ihr (der Nacht) oder verkürze von ihr (der Hälfte) ein wenig.
- 4 Oder erhöhe sie noch. Und lies den Koran Stück für Stück auf eine schöne Art und Weise.
- 5 Wahrlich, Wir werden dir bald ein gewichtiges Wort zukommen lassen (senden).
- 6 Wahrlich, das Aufstehen in der Nacht ist (mühsam, aber) hinsichtlich der Wirkung noch stärker und hinsichtlich des Lesens noch kraftvoller.
- 7 Wahrlich, für dich gibt es tagsüber eine lange Beschäftigung.
- 8 Und dhikr\* den Namen deines Herrn und kehre Allem entsagend zu Ihm zurück.
- 9 Er (Allah) ist Herr des Ostens und Westens. Es gibt keinen Gott außer Ihm. So nehmt Ihn als Wekil\* an.
- 10 Und sei geduldig\* gegenüber dem, was sie sagen. Und trenne dich von ihnen auf eine schöne Art und Weise.

- 11** Überlasse Mir die Leugner, die Besitzer von Gaben\* sind und gebe ihnen ein wenig Zeit.
- 12** Wahrlich, Wir haben an Unserer Seite schwere Ketten (die an die Füße angekettet werden) und flammendes Feuer.
- 13** Und es wird Speisen, die den Rachen stopfend dort bleiben und eine schmerzhaft Pein geben.
- 14** An diesem Tag werden die Erde und die Berge gewaltig erschüttert und die Berge werden zu verstreuten Sandhaufen.
- 15** Wahrlich, Wir sandten euch einen Gesandten\*, der Zeuge\* über euch sein soll. So wie Wir dem Pharao einen Gesandten\* sandten.
- 16** Aber der Pharao wurde dem Gesandten\* gegenüber ungehorsam. Daraufhin haben Wir ihn auf eine harte Art ergriffen (festgehalten und genommen).
- 17** Wenn ihr leugnen solltet, wie wollt ihr euch dann vor dem Tag schützen, an dem die Haare der Kinder (vor Angst) ergrauen werden?
- 18** Der Himmel hat sich mit ihm (mit der Gewalt dieses Tages) zerspaltend aufgerissen, indem er sich gespalten hat. Seine (Allahs) Verheißung ist eingetroffen (hat sich erfüllt).
- 19** Wahrlich, dies ist eine Erinnerung (Ermahnung). Wer nun möchte, wird einen Weg nehmen, der (bevor er stirbt seinen Geist\*) zu seinem Herrn führt.
- 20** Wahrlich, dein Herr weiß, dass du und eine Gemeinschaft derer, die mit dir zusammen sind, in weniger als zwei Drittel der Nacht, und (manchmal) in der Hälfte von ihr und (manchmal) in einem Drittel von ihr, aufsteht, (um den Koran zu lesen, um Dhikr\* zu verrichten, Kanitin\* zu werden und das rituelle Nachtgebet Tehedschüd\* zu beten). Und die Nacht und den Tag bestimmt Allah, und Er wusste, dass ihr sie niemals berechnen könnt (die nächtlichen Zeitabschnitte nicht richtig ausmachen könnt). Aus diesem Grund hat Er eure Buße\* anerkannt. Also rezitiert aus dem Koran, was euch leicht fällt. Er wusste, dass einige von euch krank werden, dass die Anderen von Allahs Fasl\* (Gaben) wünschend auf der Erde wandern werden und dass ein anderer Teil auf dem Weg Allahs kämpfen werden. Lest nun (rezitiert) daraus (aus dem Koran) das, was für leicht fällt, verrichtet das rituelle Gebet\* und zahlt die Sakaat\* und leiht für Allah aus, auf eine schöne Weise! Und was ihr eurer Seele\* als Hayr\* bestimmt habt, das werdet ihr in der Gegenwart Allahs als ein höheres Hayr\* und als einen größeren Edschir\* vorfinden. Und bittet Allah um Vergebung (tut Buße\* und bittet Allah um Mahfret\*). Wahrlich, Allah ist Gafur\*, Rachim\*.